

联合国

大会



安全理事会



Distr.  
GENERAL

A/50/204  
S/1995/453  
2 June 1995  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

大会  
第五十届会议  
暂订项目表\* 项目92  
克罗地亚被占领领土内的局势

安全理事会  
第五十年

1995年6月1日

克罗地亚常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上1995年6月1日副总理兼外交部长马特·格拉尼奇博士给阁下的信(见附件)。

请将本函及其附件作为大会第五十届会议暂订项目表项目92的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

马里奥·诺比洛(签名)

\* A/50/50/Rev.1。

95-16429 (c) 020695 020695 050695

附件

1995年6月1日

克罗地亚副总理兼外交部长

给秘书长的信

在你按照安全理事会1995年5月17日第994(1995)号决议的规定编写关于联合国克罗地亚恢复信任行动(联恢行动)的任务执行情况报告时,我要表示克罗地亚共和国政府严重关注波斯尼亚和克罗地亚塞族政治领导人最近联合开展的行动,目的是建立由克罗地亚共和国被占领领土和波斯尼亚—黑塞哥维那共和国在塞族控制下的领土组成的所谓的“联合塞族共和国”。

我国政府认为这对克罗地亚和波斯尼亚—黑塞哥维那两国内的和平进程构成严重的威胁,也对整个区域的和平与稳定造成威胁。塞族占领领土的“统一”是对克罗地亚和波斯尼亚—黑塞哥维那的主权和领土完整的公然侵犯,使国际社会在充分尊重这两个联合国会员国的领土完整的基础上进行的和平行动变得无效。这种“统一”将直接违反安全理事会和大会各项有关决议并将迫使克罗地亚不得不采取一切适当手段捍卫其主权和领土完整。

为了防止这种情况发生,联恢行动必须立即执行其任务,控制不在克罗地亚合法当局有效控制下的国际边界。因此,落实联恢行动的任务将是遏制“统一”的因素。在这方面,克罗地亚共和国将支持安全理事会采取紧急行动,以防止可能导致区域内冲突升级的行动。

此外,克罗地亚政府认为,缓解对“南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)”实施的制裁制度而不考虑到克罗地亚的情况和“南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)”在对克罗地亚一部分领土维持占领状态中所起的作用,将对区域内的和平进程产生破坏性影响。1993年10月4日安全理事会第871(1993)号决议将制裁制度和“南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)”在占领克罗地亚领土中所起的作用直接联系

起来。在这方面,克罗地亚共和国除了别的以外,提出了关于“南斯拉夫军”在克罗地亚被占领领土内的直接参与行动的文件证据(S/1995/229和S/1995/401)。

我国政府赞扬贝尔格莱德当局同克宁和帕莱两地的塞族当局保持距离的任何行动,但是,我们也认为贝尔格莱德承认波斯尼亚—黑塞哥维那的行动本身不会导致地面实际情况起任何变化。撤销制裁应以实际后果而不是以一纸声明为依据。此外,撤消对“南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)实施的制裁的任何可能行动,如不能在尊重克罗地亚主权和领土完整基础上解决克罗地亚内的冲突,则区域内的主要问题仍未能解决,今后将会爆发更大的冲突,可能影响整个区域。

我国政府担心撤消对“南斯拉夫联邦共和国(塞尔维亚和黑山)”的制裁不仅会消除影响贝尔格莱德当局的国际力量,还将鼓励贝尔格莱德当局设法统一塞族占领或控制的所有领土。这不仅违反国家领土完整原则——联合国的一项基本原则,还将威胁区域内的和平与安全。

副总理兼外交部长

马特·格拉尼奇(签名)